

# OLYMPUS

OLYMPUS WINTER & IBE GMBH



#### Olympus Winter & Ibe GmbH

Kuehnstraße 61  
22045 Hamburg  
Fon +49(0)40/669 66-121  
Fax +49(0)40/669 66-387  
www.olympus-owi.com  
bernward.adams@olympus-owi.com

#### Kontakt

##### Contact

Bernward Adams  
(Head of International Marketing)

#### Geschäftsführer

##### Managing Directors

Heinz Jacqui  
Reinhard Zentner

#### Gründungsjahr

##### Year of foundation

1954

#### Mitarbeiter insgesamt

(Stand 2006)

##### Employees total (As of 2006)

550

#### Betriebsstätten insgesamt

##### Operations total

2

#### Auslandsaktivitäten

Weltweite Vertriebsniederlassungen

##### Foreign activities

Worldwide marketing and distribution subsidiaries



HDTV Videolaparoskop  
HDTV video laparoscope

**Profil.** Olympus Winter & Ibe in Hamburg ist im Endoskopie-Markt hervorragend positioniert: als Kompetenzzentrum, das Forschung und Entwicklung, Produktion sowie Service und Vertrieb unter einem Dach vereint. Das mittelständische Unternehmen entwickelte sich schnell zu einem der wichtigsten Hersteller in der starren Endoskopie weltweit. Parallel zum wirtschaftlichen Erfolg stieg auch die Mitarbeiterzahl: von 130 im Jahr 1984 und 355 Mitarbeitern 1994, auf mehr als 550 im Jahr 2006. Grundlegend für diese beispiellose Erfolgsgeschichte: 1975 wurde eine Forschungsk Kooperation mit dem japanischen Olympus-Konzern abgeschlossen, die 1979 zur Fusion und später zum Aufbau des Olympus Surgical Business führte. Darin gingen japanische opto-digitale Hochtechnologie und deutsche Präzisionsmechanik eine erfolgreiche Verbindung ein. Heutige Geschäftsfelder sind u.a. Urologie, Gynäkologie, Chirurgie, HNO und Arthroskopie. Für diese Einsatzbereiche entwickelt und produziert Olympus Winter & Ibe therapeutische und diagnostische Instrumente, Faseroptikgeräte, und als Schwerpunkt, Linsen- und Videoendoskope.

**Produkte und Dienstleistungen.** Zystoskope | Resektoskope | Ureterskope | Nephroskope | Hysteroskope | Laparoskope | Handinstrumente | Rhino-Laryngoskope | Arthroskope.

**Kernkompetenzen.** Olympus Winter & Ibe und Olympus Tokyo treiben gemeinsam die Entwicklung in der opto-digitalen Technologie voran. Dadurch erweitern sich deren Einsatzbereiche stetig – besonders in der Endoskopie. Benchmarks setzt Olympus mit der Reduktion des Chip-Durchmessers und der Verbesserung der Bildqualität seiner Videoendoskope. Weitere aktuelle Neuentwicklungen betreffen die bipolare Schneidetechnik für Resektoskope und Handinstrumente, welche für den Patienten deutlich weniger belastend ist.

**Profile.** The name of Olympus Winter & Ibe is synonymous with rigid endoscopy. Set up in 1954 in Hamburg as a four-man operation, this private limited company now boasts a workforce of 550, and is the center of the international rigid endoscopy business of the Olympus Group. Over the last 50 years, Olympus Winter & Ibe has developed into a center of competence for all the services and products associated with modern endoscopy. We make good use of potential synergies too, by bringing together research and development, production, service and sales under one roof. When it comes to innovations in the digitalization and miniturization of endoscopy equipment we can point to successes that put us ahead of the field. Our comprehensive range of services completes our business activities.

**Products and services.** Cystoscopes | Resectoscopes | Ureterscopes | Nephroscopes | Hysteroscopes | Laparoscopes | Hand instruments | Rhino-laryngoscopes | Arthroscopes

**Core competencies.** Olympus Winter & Ibe and Olympus Tokyo work in partnership, driving forward developments in opto-digital technology, and constantly opening up new areas of application, particularly in endoscopy. Olympus has raised the bar by reducing chip diameter and improving the image quality of its videoendoscopes. Other recent developments include bipolar cutting technology for resectoscopes and hand instruments, a significantly more patientfriendly option than previous methods.